



## WINCHESTER PUBLIC SCHOOLS

Jason Van Heukelum, Ed.D.  
Superintendent

12 N. Washington Street  
Winchester, VA 22601

vanheukelum@wps.k12.va.us  
Tel. 540.667.4253

March 18, 2020

Greetings WPS Families,

I'd like to thank each of you for the patience and flexibility you've shown this week as we work to address the many challenges associated with the coronavirus (COVID-19). We remain focused on protecting the health of our students and staff, implementing essential services and providing learning opportunities for our students.

The continued spread of COVID-19 has resulted in additional steps to limit the spread of the virus nationally and in Virginia. To continue to safeguard our community, we are extending our school closures through at least Monday, April 13. While we hope to open schools on April 14, there is a possibility that conditions may mandate that closures extend beyond that date. Additionally, all school offices and school division administrative offices will be closed to the public beginning tomorrow and continuing through Monday, April 13.

Today we began weekday meal distribution at 13 sites across the city from 10 am -12:30 pm. Anyone 18 years old and under can access a free lunch and breakfast with no paperwork necessary. Only one child has to be present to pick up food for all children in the household. For an interactive map to find the site closest to you visit: <http://bit.ly/2U7xz5a>. We plan to continue to offer these meals through Wednesday, April 8, which will mark the beginning of spring break (April 9, 10 and 13).

Staff will be delivering two-week's worth of food packs courtesy of Bright Futures Frederick-Winchester to the homes of more than 450 students in our schools who receive Bright Futures Food Packs each week. We plan to continue offering these meals through at least Wednesday, April 8. [Here is a list](#) of the most needed items. Donations can be dropped off at the Daniel Morgan Campus. In the coming days, we will share how individuals who wish to help may make a financial contribution to Bright Futures through an online payment portal.

Learning opportunities will enter Phase II for students which includes consistent communication from teachers to students in grades 6 - 12 through Google Classroom and other technology means. Students are encouraged to log in daily to continue learning, however, there are no mandatory academic requirements and nothing will be counted for a grade. We hope that our students will embrace a "learning for life" attitude through this unprecedented time and I am excited to see how our teachers will maximize their creativity in making distance learning fun and enjoyable for students.

To support Phase II with grades 3 - 5, our Technology and Elementary Instruction departments are investigating the possibility of distributing Chromebooks to students who may need them. Please be ready to receive instructions on how you can pick up a Chromebook for your grade 3 - 5 student as early as next week.

While the situation remains very fluid and there are still many questions regarding instructional requirements and Standards of Learning (SOL) testing, the Virginia Department of Education announced yesterday that it's seeking maximum flexibility for schools and students to mitigate the impact of COVID-19, including relief from federal and state [requirements](#). The VDOE has also released an [updated list](#) of frequently asked questions about COVID-19's impact on schools statewide.

Please stay informed and be ready for further WPS communications. You may also visit our [COVID-19 webpage](#) where you will find a wealth of information regarding our response to the virus.

Again, I want to thank our community for your continued support and resolve. I am grateful for our staff who are working around the clock to respond to this situation.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jason Van Heukelum".

Jason Van Heukelum  
Superintendent



## WINCHESTER PUBLIC SCHOOLS

Jason Van Heukelum, Ed.D.  
Superintendent

12 N. Washington Street  
Winchester, VA 22601

vanheukelum@wps.k12.va.us  
Tel. 540.667.4253

18 de Marzo de 2020

Saludos familias de WPS,

Me gustaría agradecerle a cada uno de ustedes por la paciencia y flexibilidad que han mostrado esta semana a cómo trabajamos en abordar los muchos desafíos asociados con el coronavirus (COVID-19). Nosotros nos mantenemos enfocados en proteger la salud de nuestros estudiantes y personal, implementar servicios esenciales y proporcionar oportunidades de aprendizaje para nuestros estudiantes.

La continua expansión del COVID-19 ha resultado en pasos adicionales para limitar la expansión del virus nacionalmente y en Virginia. Para continuar la seguridad de nuestra comunidad, estamos extendiendo nuestro cierre escolar por lo menos hasta el lunes, 13 de abril. Mientras esperamos abrir las puertas de nuestras escuelas el 14 de abril, si hay una posibilidad que las condiciones pueda que manden que los cierres sean extendidos más allá de esa fecha.adicionalmente, todas las oficinas escolares y las oficinas administrativas de la división estarán cerradas al público comenzando mañana y continuarán hasta el viernes, 3 de abril. Nosotros reconocemos los impactos significantes que el cierre extendido tiene en nuestros miembros de la comunidad y estamos comprometidos en continuar nuestros esfuerzos para abordar esos problemas.

Hoy comenzamos nuestra distribución de comida en 13 sitios a través de la ciudad de 10 am a 12:30 pm. Cualquiera de la edad de 18 o menor puede acceder un almuerzo y desayuno gratis sin necesidad de llenar papeleo. Solo un niño tiene que estar presente para recoger la comida para todos los niños del hogar. Para un mapa interactivo de el sitio más cercano a usted visite: <http://bit.ly/2U7xz5a>. Planeamos continuar a ofrecer estas comidas por lo menos hasta el miércoles, 8 de abril, cual marcaría el comienzo del receso de primavera (9, 10 y 13 de abril)

El personal estará entregando paquetes equivalente a dos semanas de comida cortesía de Bright Futures Frederick-Winchester a los hogares de más de 450 estudiantes en nuestras escuelas que reciben paquetes de comida a través de Bright Futures cada semana. Planeamos continuar a ofrecer estas comidas por lo menos hasta el miércoles, 8 de abril. Aquí está una [lista de artículos más necesitados](#). Las donaciones pueden ser llevadas a el Campamento de Daniel Morgan. En los días siguientes, nosotros vamos a compartir como las personas que deseen ayudar pueden hacer una contribución financiera a Bright Futures a través de un portal de pago en línea.

Oportunidades de aprendizaje entrara en la Fase 2 para los estudiantes lo que incluye comunicación consistente de los maestros a los estudiantes en grados del 6 a 12 a través de Google Classroom y otros modos de tecnología. Se les recomienda a los estudiantes ingresar diariamente para continuar aprendiendo, sin embargo, no hay requisitos académicos mandatorios y nada va ser contado como una calificación. Esperamos que nuestros estudiantes adopten una actitud de “aprendiendo para la vida” a través de este tiempo sin precedente y estoy emocionado de ver como nuestros maestros maximizaran su creatividad en hacer el aprendizaje a distancia divertido y agradable para los estudiantes.

Para apoyar la Fase 2 con grados 3-5, nuestros departamentos de Tecnología e Instrucción Primaria están investigando la posibilidad de distribuir Chromebooks(computadoras portátiles) a estudiantes que puedan necesitarlos. Por favor estén listos para recibir instrucciones en cómo usted puede recoger un Chromebook(computadora portátil) para su estudiante de 3<sup>er</sup> al 5<sup>to</sup> grado tan temprano como la próxima semana.

Mientras la situación permanece muy transparente y aún hay muchas preguntas en cuestión de los requisitos instrucionales y los Exámenes de Estándares de Aprendizaje (SOL por sus siglas en Inglés) El Departamento de Educación anunció ayer que está buscando flexibilidad máxima para las escuelas y estudiantes para mitigar el impacto de COVID-19, incluyendo el alivio de los [requisitos](#) federales y del estado. El VDOE ha sacado una [lista actualizada](#) de las preguntas hechas frecuentemente sobre el impacto del COVID-19 en las escuelas en todo el estado.

Por favor manténganse informados y listos para futuras comunicaciones de WPS. Usted también puede visitar nuestra [página web de COVID-19](#) donde usted encontrará una riqueza de información sobre nuestra respuesta al virus.

De nuevo, quiero agradecerle a nuestra comunidad por su continuo apoyo y entendimiento. Estoy muy agradecido por nuestro personal que está trabajando a todas horas para responder a esta situación.

Sinceramente,



Jason Van Heukelum  
Superintendente